

***餐館招聘**
廚師, 抓碼, 打雜,
距離休斯頓 2 小時
車程, 包吃住。
意者請電:
361-649-7476
361-572-6629

Woodlands 中餐館, 薪優
誠請全工半工均可(提供吃住)
●企台 ●炒鍋
意者請電：**936-443-2523**

***糖城川菜館**
誠請熟手川菜師傅
~~ 待遇好 ~~
有意者請電:
510-423-8108
4526 Hwy 6
Sugar Land, TX 77478

中國熊餐館
聘請全職有經驗
廚房師傅:工作6天,
會廣東話,西語爲佳。
有意請電或親臨:
281-233-9800
15000 North Freeway
Houston, TX 77090

冰淇淋連鎖店
誠徵全職店長一名,
Hillcroft St./8 號交界
需略通英文能報稅。
有意者請洽:
281-795-9096

Help Wanted
New HEB Sushi Bar
Full Time/Part Time
Located I-45 South
/ El Dorado Blvd.
713-382-6843
壽司吧位新 HEB 超市內
誠請全工半工壽司助手

美日餐館,高薪
二家 Galleria & 1960
誠請經理,企檯,帶位
Bartender 調酒師
需英文流利,懂酒水
全工/半工均可
小費極佳. 聯系電話:
281-636-8808

***老店轉讓**
美式中餐, 位 529,
近 6 號, Kroger 超市旁
外賣加堂吃, 租金便宜
因缺人手轉讓。
非誠勿擾, 先到先得,
意者請電:
832-830-3906

中國餐館結束營業,急售設備
(位於 Mineral Wells, Texas)
急售內部所有不鏽鋼爐頭,抽風機,
水槽,油鍋,炒鍋, Buffet 檯,沙拉檯
等設備和傢俱,價格優惠可商議,
請參考

<https://1drv.ms/v/s!Ah4TKC15WSK0gRSy8bCgPGAjVzPf>
 所有東西一律出售,買方自行負責搬運。
 有意者請洽 George (限說英文) ,
 手機: **817-675-9595**
 電郵: **kinggeorgew@hotmail.com**

***20層辦公樓內三明治店售**
 ~~~機不可失~~~  
 靠近中國城, 在 59 & 610 交界處,  
 店主已經營 20 年, 現退休出售.  
 租金 \$750. 無水電及其它費用.  
 意者請電或留言: **713-572-3354**

A close-up photograph of a variety of fresh seafood. In the foreground, there are several large, cooked shrimp with a reddish-orange hue. To the right, there are several scallops with their characteristic fan-like shells. In the background, there are several pieces of salmon, some showing the bright orange flesh and others showing the silvery skin. The seafood is arranged in a way that suggests a fresh catch or a high-quality seafood selection.

新鮮

**The Best Asian Grocery Store in Houston, TX**







The image shows a horizontal row of five distinct advertisements for massage services. Each advertisement is contained within a colored rectangular box with a thin border. The first, third, and fifth boxes feature a cartoon illustration of a person in a blue shirt massaging another person lying on a white surface. The text in each box is as follows:

- Box 1 (Pink background):** 按摩服務 (vertical), \*兩個妹妹~~保證年輕~~ (horizontal), Bellaire/Beltway 8 附近 早 11 點 - 晚 10 點 每二周換新人 只預約: (horizontal), 626-354-1398 (horizontal).
- Box 2 (Purple background):** \*\* 真愛台北 \*\* (horizontal), 舊雨新知 (horizontal), 歡迎預約: (horizontal), 832-630-3343 (horizontal).
- Box 3 (Pink background):** \*凱悅\* (horizontal), 實惠的價格 (horizontal), 輕鬆的享受 (horizontal), 832-359-6141 (horizontal).
- Box 4 (Light blue background):** 1000 (horizontal, in a yellow box), Massage Service 按摩服務 (horizontal), 123-456-7890 (horizontal).
- Box 5 (Purple background):** 極品 Baby! 新新新 (horizontal), 新人, 高顏值 (horizontal), 210-953-3222 (horizontal).

|                                                                                                                                                             |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>1000</b> <b>HIRING</b><br/><b>for Massage</b></p> <p><b>按摩請人</b></p> | <p><b>*招 聘</b></p> <p>合作關係或工作關係<br/>的物理治療師,針灸師<br/>地址在 :<br/>Katy 亞洲城附近.<br/>有意願可以聯系詳聊<br/><b>713-820-1270</b></p> | <p><b>薪優, 誠聘女按摩師或合作</b><br/><b>L'Mai Beauty SPA</b></p> <p><b>Hiring Massage Therapist:</b> 少許英文<br/>全工或半工均可, 有執照者佳.<br/>16510 FM 529, Houston, TX 77095<br/>地點佳, 小費好. 歡迎看店. 請英文電/短訊:<br/><b>832-782-4690 281-673-0454</b></p> | <p><b>培訓班招生</b></p>  | <p><b>按摩學院招生</b><br/><b>德州休斯頓永泉按摩學校</b></p> <p>官方執照號 MS1002<br/>是教育局和按摩局批准的美國專業按摩學校<br/>本校自 2006 年成立至今已 17 年,<br/>學校有豐富的教學經驗, 學生開店遍及各地.<br/>學費特優只限前 12 名. 免費聯繫考試培訓,<br/>通過率 100%, 學期兩個半月多可畢業.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**Massage Store  
SPA /Salon**  
按摩店,美容美甲店



**沙龍按摩店售**

**收入極佳美髮店東主退休售**

位於 Bellaire / Kirkwood  
己經營 23 年,有 9 個 美髮座,  
因為東主退休,機會難得!  
客戶有各種年齡層及種族人群  
做染髮,挑染,層染客戶超多

**別猶豫,別送給歲月**

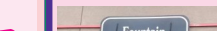


**登廣告專線 : 281-983-8151**

千  
里  
姻  
緣

一  
線  
牽

現正在招生,報名電話: 713-771-5399




|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                               |                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>賺錢按摩店+SPA店東主退休售</b><br/>         Massage+SPA Business For Sale.FM 529 &amp; HWY 6<br/>         Full services: Massage, Hair, Nail, Skin care<br/> <b>Sale price \$69,000</b>— Cost build out was\$320,000<br/>         All equipment included.Good income – Low rent<br/>         10 years in Business, Owner retires<br/>         安全地區(攝像)收入好, 低租金, 擴建成本近 32 萬<br/>         電: Tom <b>832-782-4690</b> 有按摩,美髮,美甲, 臉部保養,售6萬9(含所有設備,已經營10年老店)</p> | <p>(balayage ombre)<br/> <b>生意極佳,收入極高,一年即可回本</b><br/>         東主可提供4年的收入證明<br/>         900 Top review 在休斯頓<br/>         900個最高的評價,可轉給新東家<br/>         東主可協助培訓 3-6月(若需要)<br/>         意者請英文電: <b>281-750-5430</b></p> | <p><b>*美國公民,男36歲</b><br/>         大學學歷, 廣東人,有正職<br/>         誠徵單身女士,先友後婚.<br/>         有誠意者電或簡訊:<br/> <b>832-348-6640</b></p> | <p><b>*牽手蹣晚霞</b><br/>         公民女64歲,有房,性格開朗,<br/>         勤儉顧家,欲尋男士64-69歲,<br/>         身體健康,舉止得體,住有所其!<br/>         有緣有意請致電:<br/> <b>832-298-9695</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



招生 招生 招生

Registration

### 教授英文&西班牙文

本地美國人, 資深英語家庭教師, 教授口常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集團均可。  
**\*\*\* 協助通過公民考試及移民局面試 \*\*\***  
 skype: david.b.browning / Wechat: **Teresina1only**  
**832-788-3383 281-587-6912** 布朗寧  
 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096  
<http://www.GlobalSpanishTutor.com>



諮詢顧問

Consultant



諮詢顧問

Consultant

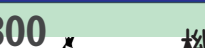
### 專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請

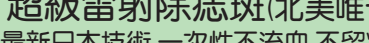
- 親屬移民, 家屬申請, 婚姻綠卡等等。
- 低收入福利, 紅藍卡申請, 白卡申請, 糧食券, 現金補助, 租房補助, 家庭能源電器費用補助。
- 可幫健康不佳, 行動困難老人申請公寓。

歡迎電話諮詢: **713-815-5011 / 281-888-9923**  
 10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042

|                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>Defensive Driving</b></p> | <p><b>謝老師 (MT 駕校)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 交通安全班 (取消罰單)</li> <li>● 成人中文筆試: 天天路考 (兩天取得駕照)</li> <li>● 青少年駕照班</li> </ul> <p>~~~十八年專業教學經驗~~~</p> <p><b>832-863-8882</b> (中英粵越西語)</p> | <p>1000</p>  <p><b>駕駛學校</b></p> <p><b>Driving School</b></p> | <p><b>美南駕校</b></p> <p>疫情期間有中文網絡筆試課, 取消罰單課, 發證書</p> <p>美南駕校是官方指定考點, 天天有路考。旅遊簽證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 成人筆試班: 周二, 六 10am-4:30pm</li> <li>● 取消罰單安全班: 周六, 周日有課</li> </ul> <p><b>7001 Corporate Dr #203</b><br/><b>832-277-7226</b> 王教練</p> | <p><b>DPS 指定王朝駕校路考第三考場</b></p> <p>DPS 路試考官, 全權下放至百利駕校教練路考試。</p> <p>在本校一天可完成筆試,</p> <p>取得 permit 後可安排路考, 不用排隊等 30 天</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 筆試班: 每星期一至六上課, 務必預約。</li> <li>● 路考班: 務必預約。 考路試, 務必預約。</li> <li>● 安全班: 隨時開課。 開課, 務必預約。</li> </ul> <p>電話: <b>832-633-5555</b> 周師傅<br/><b>832-983-9509</b> Tom 發哥</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                              |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>房產經紀人</b><br/><b>Realtor</b></p> |  <p><b>房地產經紀人</b><br/><b>Kate Zhang</b><br/>●個人房屋買賣<br/>●商業房產買賣<br/>微信: <b>8324886304</b><br/>電/短信: <b>832-488-6304</b></p> |  <p><b>W-2 TAX 報稅</b><br/><b>報稅服務</b></p> | <p><b>***** 報稅 *****</b><br/>●報個人稅, 公司稅<br/>●公司做帳<br/>地址: 美國財富會計樓<br/><b>6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036</b><br/>打電話或短信: <b>832-488-6304</b></p> |  <p><b>德州帶槍執照</b><br/>中國城軍火庫<br/>可在全美38州攜帶<br/>全課程半天完成\$100<br/>(外州駕照可申請)<br/>各式槍枝買賣/交換<br/><b>9896 Bellaire #G1</b><br/>(黃金廣場內)<br/><b>281-236-4723</b></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                      |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                 |                                                                                                          |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                  |                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>800</b></p>  <p><b>機場接送</b></p> <p><b>Transportation</b></p> | <p><b>北夏接送服務</b></p> <p>機場,碼頭,一切接送</p> <p>誠信可靠,安全準時</p> <p>保證最低價</p> <p>有4人7人座服務</p> <p><b>832-382-5645</b></p> | <p><b>接送翻譯導遊</b></p> <p>機場,接洽公務,旅遊,</p> <p>購物,醫院,太空中心</p> <p>賭場: 週五至六 \$50/人</p> <p>晚 11:30-隔天早上 11點</p> <p>限三人,12小時來回,</p> <p>駕照指導,安全準時</p> <p>Uber 駕駛,全新4人座</p> <p>電: <b>832-552-6969</b></p> | <p><b>進哥服務接送</b></p> <p>機場,賭場,購物訪友</p> <p>一切接送</p> <p>誠信可靠,安全準時</p> <p>~~全最新款轎車~~</p> <p>請電(手機號)</p> <p><b>832-709-8947</b></p> | <p><b>接送服務</b></p> <p>24小時全日</p> <p>各種接送服務</p> <p>每日按時接送</p> <p>最低價格,安全可靠</p> <p><b>346-667-4078</b></p> |  <p><b>車輛買賣</b></p> <p><b>Car for sale</b></p> | <p><b>上門現金收購</b></p> <p><b>二手車</b></p> <p>現金收購舊車,碰撞車</p> <p>高於 <b>Trade in 10%</b></p> <p>請電: Paul</p> <p><b>346-234-9893</b></p> <p>普通話/廣東話</p> | <p><b>專收購舊車壞車</b></p> <p>舊、壞 車</p> <p>動 或 不動</p> <p>一律高價收購</p> <p>中英粵越。電話:</p> <p><b>713-482-9267</b></p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                           |                                                                                                                                                                             |                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                       |                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>證照<br/>過戶更名</b></p> | <p><b>辦理駕照更新<br/>及車輛過戶更名</b></p> <p>外州駕照轉成德州駕照<br/>普通和工卡駕照的更新<br/>休斯頓各類二手車過戶<br/>補辦 Title, 公司車輛過戶<br/>及親屬贈予車輛全套。<br/>微信: <b>fengkangmei</b><br/>請電: <b>832-367-1558</b></p> | <p><b>雷射除痣</b></p>  | <p><b>超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所)</b></p> <p>最新日本技術, 一次性不流血, 不留疤痕, 輕鬆去除:<br/>老人斑, 色斑/紅黑痣/扁平, 粒狀疣/鈣化突起,<br/>肉球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮<br/>膚上的斑斑點點, 99%各種衍生物均可除去。<br/>專業執照認證, 安全, 奇效立見, 多有折扣<br/>欣容皮膚修復中心 <b>713-378-1590</b> Cindy 孫<br/><b>6100 Corporate Dr. #378</b> 慈濟旁(王朝同一條</p> |  | <p><b>武林跌打傳人中醫</b></p> <p>跌打損傷<br/>專精: 坐骨神經痛/肩周炎<br/>一次治療基本痊癒, 唯我獨尊。</p> <p><b>跌打傳人中醫</b><br/><b>坐骨神經, 肩周炎</b></p> <p><b>7001 Corporate Dr #213A, Houston</b><br/>請電: <b>713-772-0300</b></p> |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                  |                                                                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                               |                                                                                                                                           |                                                                                                                                          |                                                                                                                         |                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>700</b></p>  <p><b>修理業務</b></p> <p><b>Remodeling</b></p> | <p><b>*專業裝修</b></p> <p><b>奧斯汀(Austin)</b></p> <p>內外牆油漆,木工等.<br/>多年經驗,質量保證.</p> <p>請電:</p> <p><b>737-767-0800</b></p> | <p><b>專業住宅裝修</b></p> <p>20多年的裝修經驗</p> <p>櫥櫃,檯面,油漆,木工<br/>地板,地磚,門窗,圍欄</p> <p>水電等...</p> <p>質量保證,免費估價</p> <p><b>917-214-8738</b></p> | <p><b>滿意裝璜公司</b></p> <p>地板油漆,水電瓦斯,<br/>圍欄籬笆,涼棚搭建,<br/>屋頂補漏,隔間改建,<br/>多年經驗,價格合理,<br/>各種小活,服務周到。</p> <p><b>346-866-8866</b></p> | <p><b>信譽裝修</b></p> <p>舊房翻修,浴室廚房,<br/>房間改造,內外油漆,<br/>地板地磚,櫥櫃,<br/>屋頂補漏,上下水管,<br/>籬笆水櫃,地磚地板等</p> <p>質量保證,電話:</p> <p><b>626-225-6325</b></p> | <p><b>德州裝修</b></p> <p>商業店面,居家房屋</p> <p>專長: 台面定制,<br/>櫥櫃地板,後院圍欄,<br/>瓷磚,衛生間淋浴,<br/>屋頂瓦片,內外油漆<br/>等.... 請電:</p> <p><b>281-464-6291</b></p> | <p><b>風順裝修</b></p> <p>水電安裝,維修,<br/>廚廁翻新,地磚地板</p> <p>油漆理石,<br/>一切房屋修補大小活</p> <p>誠實+保質,電話:</p> <p><b>346-252-3301</b></p> | <p><b>鼎佳裝潢裝修</b></p> <p>舊屋翻新,地板瓷磚</p> <p>內外油漆,廚房浴室</p> <p>籬笆車道,高壓衝洗</p> <p>水電屋頂,小修小補</p> <p>熱線:</p> <p><b>281-840-7987</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                              |                                                                                                                   |                                                                                                                          |                                                                                                                                      |                                                                                         |                                                                                                    |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>恒豐裝修公司</b><br>台灣專業,政府註冊,<br>承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,<br>涼棚,屋頂翻新,補漏,廚櫃<br>裝修,木工隔間,磁磚,實木<br>樓梯,木地板,廚浴改建,<br>內外油漆,屋內外全部工程<br><b>832-366-7510</b> (洪國台) | <b>榮盛裝修</b><br>商業住宅,水電木工,<br>地磚地板,浴室櫥櫃,<br>內外油漆,大理石安裝,<br>小修小補。<br>質量第一,誠信價優!<br>請電: Sam 劉<br><b>832-606-7672</b> | <b>順發裝修</b><br>地板人工 90¢/呎<br>地磚磁磚,紗窗紗門,<br>換熱水爐,室內外油漆<br>二樓樓梯圍欄。<br>精優價廉,以上工程,<br>保修2年。(訂做按摩床)<br><b>281-323-9938</b> 王順 | <b>閩福裝修趙師傅</b><br>廚柜,大理石台面安裝,<br>卫浴翻新,<br>門窗、玻璃門安裝,<br>地板、瓷磚; 車庫門,<br>水電木工等.. 訂制安裝<br>各種玻璃、鏡子等..<br>經驗丰富,質量保證<br><b>713-470-8926</b> | <b>老廣裝修</b><br>木工,泥水,油漆<br>地板,水電,間隔改建<br><b>經驗豐富,手工好!</b><br>電話:<br><b>346-503-7037</b> | <b>誠實裝修</b><br>內外油漆,屋頂補漏<br>水電木工,籬笆水槽<br>安裝更換熱水爐。<br>多年經驗,價格合理,<br>質量保證。請電:<br><b>832-866-2876</b> | <b>蘇揚建築裝潢</b><br>價格公道,質量保證<br>房屋,廚房,衛生間裝修<br>地板,磁磚,大理石面安裝<br>電氣煤,鐵柵欄安裝維修<br>車庫門,自動門安裝維修<br>水電,空調,安裝維修<br><b>832-607-7861</b> 張<br>●誠請裝修工人 | <b>天天裝修</b><br>舊房翻新,內外油漆<br>地板地磚,衛浴改建,<br>櫥櫃台面,柵欄修建,<br>高壓衝洗,室內清潔。<br>價格合理,質量保證<br>提供商業保險<br>招熟練工人,需有合法<br>身份,薪酬優厚。<br><b>713-371-2713</b> 戴師傅 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                        |                                                                                                                             |                                                                                                                                                    |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                   |                                                                                 |                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>永發裝修公司</b><br>政府註冊,百萬保險.<br>30年經驗,一條龍服務<br>承接:商業/餐館/住宅<br>精通土木,地板,水電,油漆<br>保修一年,價格公道,<br>經驗豐富,保證質量.<br><b>646-713-4928 吳</b><br><b>832-207-2626</b> | <b>盛家裝修</b><br>住宅/餐館: 廚房台面,<br>地磚,地板,水電木工,<br>內外油漆,衛生間改造,<br>戶外涼棚,籬笆水槽,<br>外牆漆白色油漆有優惠<br>質量第一和保證誠信<br><b>832-282-8746 李</b> | <b>浙江大余裝修</b><br>公司,住宅,地板,地磚,<br>內外油漆,廚浴改建,<br>鋪草皮,修換圍欄<br>餐廳翻新,高壓沖洗,<br>大小工程,<br>價格合理,質量保證.<br>余: <b>929-922-5818</b><br>eng: <b>646-925-9275</b> | <b>惠家裝修</b><br>專業裝修,舊屋翻新<br>地板門窗,廚衛改造<br>內外油漆,水電空調<br>價格合理,保證質量<br>電話:<br><b>713-828-5513</b> | <div data-bbox="979 2695 1172 2719"> <div>700</div>  <div>修理業務</div> </div> <div data-bbox="979 2719 1172 2722">Remodeling</div> | <b>正翔屋頂/裝修</b><br>專業住家,屋頂換新<br>房屋翻修,廚浴改建<br>商業住家,水電維修<br>內外油漆,籬笆車道<br>灑水系統,經驗豐富<br><b>832-998-5898</b><br>王(國/台語) | <b>花園噴水系統</b><br>專業安裝和修理<br>執照#0019006<br>電話: 吳<br><b>832-818-3185</b><br>國語/粵語 | <b>敦煌地板</b><br>地板 <b>\$1.89/呎</b> &up<br>地毯、磁磚、花崗石<br>內外油漆, 廚浴更新<br><b>832-353-6900</b><br>9889 Bellaire #B-24-C<br>( 大中華超市旁邊 ) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <p><b>*** 萬福 • 裝修公司 ***</b><br/>         政府註冊. 承接各種大小工程,<br/>         有多年經驗豐富裝修師傅。<br/>         您的房屋改造, 櫥櫃, 門窗, 浴室, 內外油漆, 地板<br/>         磁磚, 冷凝氣, 水電維修, 水泥路面, 車庫, 外牆等..<br/> <b>有專業裝修師傅, 就是您的質量保證</b><br/>         誠信為本, 價格公道. 免費估價.<br/>         電話: <b>832-380-1166</b> 劉師傅</p> | <p><b>宏達建築裝修公司</b><br/>         政府註冊. 百萬保險. 15年經驗<br/>         承接: 商業/住宅 的<br/>         翻新與改造等工程.<br/>         誠信為本價格公道, 另招裝修師傅<br/>         中英 Andy <b>801-739-5866</b><br/>         中 蘇師傅 <b>832-359-2367</b></p> | <p><b>佳寶建築公司</b><br/>         本公司是一家大型建築公司<br/>         擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等..<br/>         專業執照, 施工團隊.<br/>         專精大型倉庫, Shopping Center 等大型建築<br/>         從選址, 設計, 請照, 施工 一條龍服務.<br/>         百萬保險 + 質量保證 + 價格最低<br/>         聯系電話: <b>281-886-8888</b></p> | <p><b>專做居家小活</b><br/> <b>702-888-5518</b><br/>         苗師傅</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>隨叫隨到 (裝修團隊)</b><br/> <b>專業漏雨 屋頂翻新 水泥車道</b><br/> <b>籬笆, 涼棚, Siding, 水電, 高壓槍洗外牆</b><br/> <b>室內外裝修 20 年經驗 免費估價.</b><br/> <b>大小工程, 百萬保險. 外州可去裝修.</b><br/> <b>713-269-9582 346-383-1087</b></p> | <p><b>兄弟建築公司 832-860-1133</b><br/>         承接各類餐廳, 美容院, 奶茶店, 辦公室, 廠房等設計, 施工建造,<br/>         及住宅維修和翻新, 免費估價, 最低成本, 最佳質量, 百萬保險!<br/>         選址: 商業租賃, 為您的生意精選最佳地點, 最旺鋪位.<br/>         設計: 施工圖, 3D 效果圖設計, 申請施工 PERMIT.<br/>         建造: 裝修裝潢, 專業執照工程隊伍施工, 品質保障.<br/> <b>6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston</b><br/> <b>www.usbrothersconstruction.com</b></p> | <p><b>700 專業油漆</b><br/> <br/> <b>Painting Service</b></p> | <p><b>Mario Chavez 專業油漆</b><br/>         承接 商業/住家. 免費估價 <b>Free Estimate</b><br/>         Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining,<br/>         Drywalls Sheetrock &amp; Texture, Carpenter,<br/>         Siding &amp; Remodeling, Ceramic &amp; Laminate Flooring<br/>         油漆, 高壓清洗, 染色, 壁板, 石膏板, 木工, 地板磁磚<br/>         Call 英文電: <b>832-964-3030</b><br/> <b>5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|















# 美南新聞網站電子報 WWW.SCDAILY.COM



網絡時代 網站電子報 掌握每天新聞



請掃美南新聞網站二維碼  
點擊美南電子報/ 黃頁電子書

TEL: 281-498-4310 / FAX: 281-498-2728 11122 BELLAIRE BLVD HOUSTON TX 77072

## 休士頓黃頁 SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS



美南報業電視傳媒集團  
SOUTHERN NEWS GROUP

走進歷史 · 策劃將來



休斯頓最具影響力的中文黃頁

T 281-498-4310  
F 281-498-2728

11122 Bellaire Blvd Houston, TX 77072

ad@scdaily.com  
www.scdaily.com



## 美南電視15.3

每周一至五每晚7點專題節目

每晚7點播出  
專題節目

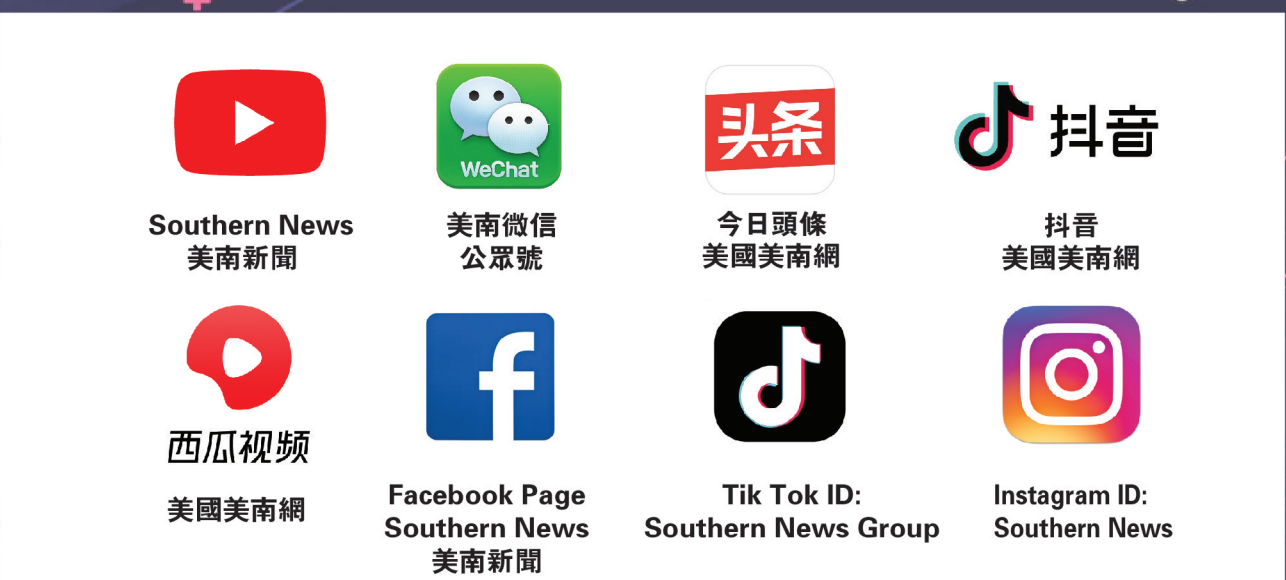
每天一至五下午6:30播出《美南新聞聯播》

- 每周一晚7點：主持人：黃梅子，《生活》節目（《生活故事會》、《丁師傅私房菜》和《修車師姐》三個單元輪流播出）
- 每周二晚7點：主持人：陳鐵梅，《美南時事通》
- 每周三晚7點，主持人：王潔，《美南時事通》、《美南名人堂》
- 每周四晚7點，主持人：Sky，《子天訪談錄》或 馬健《J&J論壇》
- 每周五晚7點，主持人：蓋軍，《美南時事通》

美南網Scdaily.com和youtube 頻道Stv15.3 Houston同步收看直播



## 敬請關注我們的新媒體帳號 Follow us on social media





# 生活難料 加入健保

如果您因為離職而失去健康保險或需要更新健保計畫，家裡多了個寶寶，或是滿26歲。擁有健保比您想像的更容易。您可於規定期限內在HealthCare.gov加入容易負擔、低價的健保計畫。



HealthCare.gov

☎ 1-800-318-2596

由美國衛生及公眾服務部資助

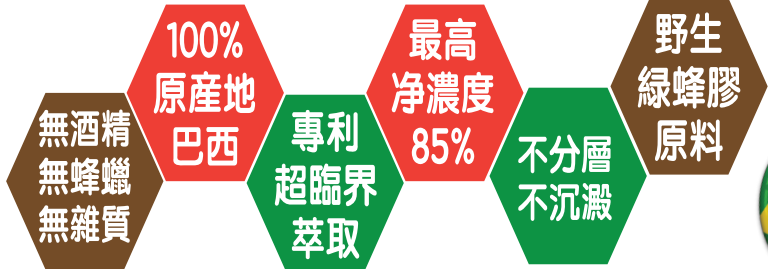
# 野花牌綠蜂膠™

## 血糖高了怎麼辦？

綠蜂膠有超强抗氧化性，能清除自由基，減輕自由基對胰島β細胞損害，改善神經、血管及臟腑功能，排出胰臟內積累的糖毒素和藥物毒素，調節血糖各項問題。

綠蜂膠有全面保護和恢復機體自身血糖調控系統功能，調節機體免疫，改善心腦血管、末梢神經、視力減退、足部皮膚感染等問題的發生發展。綜合調理、整體幹預、雙向調節，多途徑、多靶點改善高血糖患者的抵抗能力在降低空腹血糖、餐後血糖、糖化血紅蛋白、甘油三酯、膽固醇方面有顯著療效。

野花牌綠蜂膠富含400多種有效活性成分，能提高集體血漿中的CAMP含量，提高紅細胞酶活性和組織氧化磷酸化能力，抑制自由基對機體組織的破壞，促進能量代謝，改善微循環，增強非特异性免疫功能，強心、利尿，保護心、肝、腎功能。 This statement has not been evaluated by the FDA. This product is not intended to diagnose, treat, cure, or prevent any disease.



巴西“野花牌綠蜂膠Apiario Silvestre”★北美亞太區唯一合法總代理商★北美免費長途: 1-866-690-4888  
7130 Warden Ave., Suite 406 Markham, ON L3R 1S2 訂購網址: [www.bpropolis.com](http://www.bpropolis.com) Email: [operation@royalnatural.us](mailto:operation@royalnatural.us)

加拿大皇家天然品有限公司

# 一级棒豆腐




## 一級棒豆腐·真的一級棒！

十年如一日的高品質. 全新包裝再會舊雨新知

休斯敦批發請洽總代理

各大中國超市有售

**Ken's Produce**  
美鮮食品公司  
7442 Fairbanks N Houston Road  
713-926-9998

**Fortune One**  
中國城食品貿易公司  
935 W 18th St  
713-426-1133



百佳  
JUSGO Supermarket



香港超級市場  
HONG KONG  
FOOD MARKET

**GW 大中華超級市場**  
GREAT WALL SUPERMARKET

1992 1993  
**Welcome**  
惠康超級市場